

# Infoactis

**FEDA anima a las empresas de la  
Provincia a participar en proyectos  
de innovación**

\_\_\_\_\_ Pág. 3

**El ITA organiza dos eventos sobre  
Derechos de Propiedad Intelectual  
en colaboración con la OEPM**

\_\_\_\_\_ Pág. 9



## Índice

Monográfico de cooperación empresarial	3
Noticias de cooperación empresarial	5
Eventos	8
Monográfico de cooperación tecnológica	9
Noticias de cooperación tecnológica	11
Monográfico de programas europeos	14
Oportunidades de cooperación empresarial	15
Oportunidades de cooperación tecnológica	18
Convocatorias	21
Legislación	22
Bibliografía	23



# Listado de socios

## ARAGÓN:

### Confederación de Empresarios de Aragón

Avda. Ranillas, 20, 50015 Zaragoza

Tel.: 976 460 066, Fax: 976 327 508

Jorge Alonso

e-mail: joalonso@crea.es

Website: www.crea.es

### Instituto Tecnológico de Aragón

María de Luna, 8, 50018 Zaragoza

Tel.: 976 010 063, Fax: 976 010 888

Ignacio Hernández

e-mail: actis@ita.es

Website: www.ita.es

## CASTILLA-LA MANCHA:

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de Toledo

Plaza San Vicente, 3, 45001 Toledo

Tel.: 925 280 112, Fax: 925 280 007

Gloria Ortega

e-mail: actis@camaratoledo.com

Website: www.camaratoledo.com

### Confederación de Empresarios de Albacete

Rosario, 29, 4º planta, 02001 Albacete

Tel.: 967 217 300, Fax: 967 212 149

Evelín Ramírez

e-mail: internacional@feda.es

Website: www.feda.es y www.feda-exportnet.net

### Universidad de Castilla-La Mancha

OTRI Vicerrectorado de Investigación

Edificio José Prat. Campus Universitario

02071 Albacete

Tel.: 902 204 100 ext. 2238, Fax: 967 599 305

David Bonal

proyecto.actis@uclm.es

Website: http://otri.uclm.es

## ENTIDADES COLABORADORAS

### CANARIAS:

#### Gobierno de Canarias. Consejería de Economía y Hacienda. Dirección General de Promoción Económica

León y Castillo, 431, 2ª pl. Edf. URBIS

35007 Las Palmas de Gran Canaria

Tel.: 928 307 167, Fax: 928 307 181

Mª Pino Díaz-Casanova

e-mail: eencanarias@gobiernodecanarias.org

Website: www.gobiernodecanarias.org/hacienda/

## EXTREMADURA:

### Fundación para el Desarrollo de la Ciencia y la Tecnología en Extremadura

Edificio Hospital Provincial. Manuel Fernández

Montesinos, nº28. Edificio Almuzaffar, 06002 Badajoz

Tel.: 924 014 600, Fax: 924 001 996

Juan Pablo Carrasco

e-mail: actis@fundecyt.es

Website: www.fundecyt.es

## LA RIOJA:

### Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja

Muro Francisco de la Mata, 13-14, 26071 Logroño

Tel.: 941 232 261, Fax: 941 291 537

Enrique Esteban

e-mail: enrique.esteban@ader.es

Website: www.ader.es

### Federación de Empresarios de La Rioja

Hermanos Moroy, 8, 4º, 26001 Logroño

Tel.: 941 271 271, Fax: 941 262 537

Eva Tobías

e-mail: eva.internacional@fer.es

Website: www.fer.es

## NAVARRA:

### Asociación de la Industria Navarra

San Cosme y San Damián, s/n 31191 Cordovilla (Pamplona)

Tel.: 948 421 134, Fax: 948 421 100

Sonia Salaberri

e-mail: eicnavarra@ain.es

Website: www.ain.es/internacional

### Instituto Científico y Tecnológico de Navarra, S.A.

Avda. Pío XII, 53, 31008 Pamplona

Tel.: 948 176 748, Fax: 948 175 223

Alex Hansen

e-mail: ahansen@unav.es

Website: www.unav.es/ict/

# FEDA anima a las empresas de la provincia a participar en proyectos de innovación

**La Enterprise Europe Network es un enlace con perfiles de empresas que puedan generar consorcios dentro de un proyecto europeo**

La jornada sobre innovación que FEDA ha celebrado, dentro de las acciones de la Enterprise Europe Network, contó con la participación de 30 empresas de la provincia, y generó ponencias complementarias que orientaban a las empresas dentro del mundo de los Proyectos Europeos. Por un lado, Évelin Ramírez Molano, como Coordinadora de los Departamentos Técnicos de FEDA, que incluyen el área internacional, presentó los beneficios potenciales de los servicios de esta red europea, haciendo reales las posibilidades de comercialización o la búsqueda de perfiles de empresas que puedan generar diferentes consorcios dentro de un proyecto europeo.

Y por otro lado, Miguel Ángel Lameiro, Regional Manager de PERA Innovation Network, con quien FEDA tiene un acuerdo de colaboración, presentó ejemplos reales de proyectos europeos. Esta empresa, añadió, ha presentado 10 propuestas para proyectos europeos dentro de la región, además de, como Centro Tecnológico, encargarse de la elaboración, seguimiento e implementación de proyectos de este tipo con miras a su aprobación dentro de la rigurosa calificación de la Comisión Europea.

En el transcurso de la jornada, los empresarios asistentes conocieron cómo el VII Programa Marco permite a las empresas crecer en la misma

línea a través de sus propios clientes o realizar la explotación de derechos de propiedad intelectual a través de la creación de consorcios.

Todo tipo de empresa puede participar en proyectos europeos, existen instrumentos de financiación para todas las necesidades, posibilidades de desgravación fiscal y, sobre todo, la mejora de la imagen corporativa de la empresa.

El VII Programa marco esta dotado de 50.000 millones de euros, de los cuales se ha designado una media de 750.000 a 1.500.000 de euros, más o menos, para que las PYMES junto con los centros tecnológicos logren a través de una idea propia abrir nuevos mercados.



La jornada también permitió que las empresas conocieran que los gobiernos financian la preparación de las propuestas de participación y los estudios de validación de ideas, actualmente el Gobierno de Castilla-La Mancha está implicado con ello.

Es importante que los proyectos en los que participan las empresas como socias tengan presentes las siguientes premisas:

1. Impacto social y económico, especializarse.
2. Reto tecnológico
3. Estructuración del proyecto. Participación mínimo de 3 países, seguimiento e implicación en el día a día del proyecto.

4. Cadena de valor: En el proyecto puede participar no sólo la producción, también puede estar la distribución, la comercialización, etc. La cadena de valor consiste en ver cómo encaja el perfil de cada empresa dentro de cada propuesta.

La aportación fundamental de la empresa es el tiempo y la participación como tal, dado que existen fondos para asumir costes de viajes o dietas.

La mayor parte del dinero se gastará en subvenciones para agentes de investigación en toda Europa y de fuera de ella con el fin de cofinanciar proyectos de investigación, desarrollo tecnológico y demostración.

Las subvenciones se conceden siguiendo un proceso de convocatorias de propuestas y evaluación por expertos caracterizado por la fuerte competencia.

Para ser complementarias a los programas de investigación de cada país, las actividades financiadas por el VII Programa Marco, deben tener un "VALOR AÑADIDO EUROPEO": transnacionalidad de muchas acciones, consorcios en los que participan diferentes países comunitarios y extracomunitarios, valor social.

Las empresas tienen todo que ganar, cuanto participan en Proyectos del VII Programa Marco, esta claro que se exigen mayores niveles de competitividad y una inversión en un nuevo reto tecnológico, pero es visible en ejemplos reales que a futuro las empresas empiezan a contar con mayores niveles de rentabilidad y visibilidad comercial.



# La Asociación de la Industria Navarra participó en la Feria UNVEX

AIN presentó en la Feria UNVEX 2010 su prototipo "Pelicano", un vehículo aéreo no tripulado (también conocido técnicamente como UAV), que ha sido desarrollado en colaboración con la Red Eléctrica de España (REE), compañía interesada en la aplicación de estos vehículos robóticos para la reparación de líneas de alta tensión. El UAV desarrollado por AIN es el único modelo de ala rotatoria desarrollado íntegramente con tecnología nacional que se presentó en el encuentro.



El evento UNVEX 2010 fue inaugurado por el secretario de Estado de Defensa, Constantino Méndez, que aseguró "no olvidarse" del proyecto expuesto por AIN, destacando el mérito de ser el único modelo de desarrollo nacional.

El encuentro se desarrolló entre el 2 y 4 de marzo y participaron 32 empresas relacionadas con la ingeniería robótica, la seguridad y la innovación entre las que destacan INDRA, EADS, SENER y THALES entre otras.

## El Príncipe de Asturias inauguró el vivero de empresas de Toledo

El pasado 20 de abril, el Príncipe de Asturias inauguró el vivero de empresas de la Cámara de Comercio de Toledo en la capital regional. Al acto asistieron cerca de doscientas personas, entre las que se encontraban los principales representantes de la escena política, social y empresarial de la región de Castilla-La Mancha.

Don Felipe de Borbón puso un especial énfasis en que "este proyecto tiene una importancia cuantitativa y cualitativa. Por un lado, el Vivero y Centro de Innovación estrechan el tejido empresarial y generan riqueza y puestos de trabajo, contribuyendo a reforzar la prosperidad económica y el bienestar social de Toledo y de su entorno.

Por otro lado, permiten aunar fuerzas para avanzar hacia la econo-



mía del conocimiento. La innovación, el aumento de la productividad, la internacionalización y la búsqueda de la calidad de nuestras firmas, son instrumentos claves para afrontar la cada vez más intensa competencia en los mercados mundializados".

El acto formal de inauguración del edificio lo realizó S.A.R. descubriendo una placa conmemorativa que dejó constancia de ese día. Tras declarar inaugurado el Vivero de Empresas de Toledo, S.A.R. se reunió con los 17 primeros viveristas instalados en el edificio.

# Los empresarios de Portugal y Aragón unen esfuerzos para impulsar vías ambiciosas de cooperación empresarial



Los empresarios de Portugal y de Aragón coinciden en la necesidad de estrechar lazos, impulsar actuaciones de cooperación empresarial y fomentar las infraestructuras y sinergias logísticas que permitirán reforzar la internacio-

nalización de las empresas de ambos territorios.

Este ha sido uno de los principales resultados de la reunión mantenida el pasado mes de mayo en Lisboa por una delegación de la Confederación

de Empresarios de Aragón (CREA), encabezada por su Presidente, Jesús Morte, con la Asociación Industrial Portuguesa (AIP), homóloga de CEOE en Portugal; y en la que también ha participado el Consejero de obras Públicas, Urbanismo y Transporte del Gobierno de Aragón, Alfonso Vicente.

Antonio Mendoza ministro de obras públicas, transporte y telecomunicaciones portugués intervino a la conclusión del acto.

En esta visita a Portugal, CREA y AIP han firmado un convenio de colaboración orientado a la internacionalización y el desarrollo de negocios conjuntos entre empresas aragonesas y portuguesas.

## Inolink: Redes de innovación social para la mejora del sistema regional de innovación

Este proyecto en el que Fundecyt participa junto con otras diez entidades de ocho países europeos, está co-financiado por la Unión Europea, a través de los fondos FEDER mediante el programa europeo Interreg IVC en el que Fundecyt representa a Extremadura.

'Inolink' tiene como objetivo central mejorar el alcance de las políticas regionales de innovación en diferentes regiones europeas con el fin de crear

una atmósfera empresarial apropiada, fomentando la capacidad y la competitividad empresarial de las regiones involucradas en el proyecto.

Este proyecto se desarrollará a través de la interconexión entre los diferentes actores que participan en el sistema regional de innovación de las diferentes zonas involucradas, especialmente en zonas que actualmente se encuentran en fase de "convergencia".

Como resultado del proceso de aprendizaje colectivo a través de visitas de estudio, cada socio elaborará un Plan de Mejora Regional con recomendaciones para implementar en su contexto regional, lo cual permitirá potenciar las relaciones empresariales entre las zonas involucradas que podrán intercambiar sinergias y experiencias comerciales.

# Día del Emprendedor en Canarias 2010



La Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias, a través de la Dirección General de Promoción Económica, organizó el Día del Emprendedor en Canarias 2010, que tuvo lugar en todas las Islas del 14 al 21 de mayo.

Dicho evento contempló un amplio programa de actividades para fomentar la cultura emprendedora de la población, resaltar el papel que tienen los pequeños y medianos empre-

sarios en el desarrollo del tejido económico y social de Canarias, apoyar la creación de empresas innovadoras y, sobre todo, transmitir a los más jóvenes la idea de que pueden llevar a cabo una iniciativa empresarial propia como oportunidad para crear su propio puesto de trabajo.

La cita se convirtió en el punto de encuentro de la iniciativa empresarial canaria, durante el cual se realizaron actividades de conocimiento, se establecieron relaciones con los emprendedores facilitando el intercambio de experiencias, la adquisición de conocimientos útiles y prácticos, la mejora de sus habilidades, el establecimiento de contactos y el descubrimiento de nuevas oportunidades de negocio.



## Misión comercial de la FER a la Feria de Agentes Comerciales de París

El pasado día 7 de junio, la FER participó en la Feria de Agentes Comerciales de París con stand propio, representando a 40 empresas riojanas de diversos sectores: el agroalimentario, la industria auxiliar del vino, el calzado, productos plásticos o metálicos, materiales de construcción, mobiliario y textil. La FER ha ido además acompañada de Embutidos Domingo Ortiz Moreno y Calzados Garmaryga.

Esta acción se enmarca dentro del Programa de Búsqueda de Agente Comercial en Francia que desarrolla



el Dpto. Internacional de la FER, dentro de las acciones que lleva a cabo en la red Enterprise Europe Network. Esta acción se complementa con la difusión de un catálogo con los perfiles empresariales de

estas 40 empresas riojanas, a alrededor de 3000 agentes comerciales con ámbito de actuación en Francia, a través de nuestro acuerdo de colaboración con la Federación Nacional de Agentes Comerciales de Francia.

**BioSpain – 2010****Fecha:** Del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2010.**Lugar:** Pamplona, España**Descripción:**

Asebio (la asociación española de empresas de biotecnología) y Sodena (Sociedad de Desarrollo de Navarra) organizan la 5ª edición de BIOSPAIN, el mayor encuentro Internacional de Biotecnología en España. BIOSPAIN 2010 se ha convertido en la gran plataforma de presentación de la biotecnología española a nivel internacional, permitiendo satisfacer las necesidades comerciales, académicas e informativas del sector. Desde su primera edición, en el año 2003, se ha convertido en uno de los eventos de biotecnología más consolidados de Europa. El encuentro está compuesto por varias secciones, entre ellos:

- Congreso científico
- Sesiones plenarias
- Mesas internacionales
- "Partnering"/Encuentros empresariales
- Foro de inversores
- Foro de empleo

Durante los tres días del evento se esperan más de 1.000 visitantes y más de 120 expositores. La última edición contó con participantes de 26 países.

**Sectores industriales:**

- Biotecnología

**Organismo anfitrión:** Asebio, Sodena**Colaboradores:** ACTI S- Enterprise Europe Network ICT**Más información y datos de contacto:**

Nombre: Alex Hansen

Teléfono: +34 948 17 67 48

Fax: +34 948 17 52 23

Mail: actis@unav.es

URL: <http://www.biospain2010.org/>**SIAL Match 2010****Fecha:** Del 18 al 21 de octubre de 2010**Lugar:** París, Francia**Descripción:**

La Cámara Regional de Baja Normandía lidera la organización de este evento orientado al encuentro de empresas dentro de la Feria Internacional SIAL 2010, del 18 al 21 de octubre de 2010 en París.

Este evento facilitará acuerdos entre proveedores, compradores, empresas, investigadores, asociaciones técnicas e instituciones, de tal manera que los participantes podrán generar oportunidades reales de negocio a través de las entrevistas bilaterales.

Se trata de un encuentro organizado en el ámbito de la Red Enterprise Europe Network. Para aquellas empresas que expongan o asistan a esta feria y quieran participar se ha establecido los siguientes plazos:

- Fecha límite para enviar perfiles (publicación catálogo): 17 de septiembre 2010.
- Fecha límite para solicitar encuentros: 24 de septiembre 2010.
- Envío de agenda de reuniones: 7 octubre 2010

La participación en el encuentro es gratuita

**Sectores industriales:**

- Alimentación
- Industria agroalimentaria

**Organismo anfitrión:**

Cámara Regional de Baja Normandía

**Colaboradores:** La Asamblea de Cámaras de Comercio e Industria Francesas.

- Wirtschaftsförderung and Technologietransfer

- Schleswig-Holstein

- Cámara de Comercio de Toledo

- Cámara de Valencia

**Más información y datos de contacto:**

Nombre: Helene Dapremont-Nolp

Teléfono: +33 2 31 54 40 37

Fax: +33 2 31 54 40 41

Mail: [helene.dapremont-nolp@basse-normandie.cci.fr](mailto:helene.dapremont-nolp@basse-normandie.cci.fr)URL: <http://sial2010.b2bmatchmaking.com/>**WindMatch 2010****Fecha:** 23 de septiembre de 2010.**Lugar:** Husum, Alemania**Descripción:**

El encuentro empresarial WindMatch que se celebra en Husum (Alemania) ofrece un foro para cualquier empresa del sector de la energía eólica que busca socios o bien para la comercialización o bien para investigación y desarrollo. Este evento de cooperación, ya considerado de los más importantes del sector, ofrece una oportunidad única para establecer nuevos contactos transfronterizos para futuras colaboraciones.

La asistencia es gratuita y el formato del evento prevé encuentros bilaterales de unos 30 minutos de duración.

La inscripción puede realizarse online a través de la web: <http://www.windmatch-husum.com>

La fecha límite para inserción de perfiles tecnológicos es el 31 de agosto de 2010 y la confirmación de agendas se realizará hasta el 16 de septiembre.

**Sectores industriales:**

Energía eólica

**Organismo anfitrión:** Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein**Colaboradores:** Messe Husum, Hamburg Messee**Más información y datos de contacto:**

Nombre: Warren Aspinall

Teléfono: +49 431/66666-863

Fax: +49 431/66666-769

Mail: [aspinall@wtsh.de](mailto:aspinall@wtsh.de)URL: <http://www.husumwindenergy.com>**Industrial technologies 2010 – Tecnologías industriales 2010****Fecha:** Del 7 al 9 de septiembre de 2010.**Lugar:** Bruselas, Bélgica**Descripción:**

La Comisión Europea, junto a la presidencia belga de la Unión Europea, organizará una conferencia centrada en nuevas tecnologías industriales del 7 al 9 de septiembre.

Este congreso se centrará en nanotecnologías, nanociencias, materiales y tecnologías de producción, todas áreas de interés estratégico tal y como está recogido por el área temática del VII Programa Marco de Investigación.

Esta conferencia, centrada en tecnologías industriales, ofrece:

- Un programa completo con ponentes y expertos reconocidos a nivel global.
- Una exhibición con los actores más destacados del área de nanotecnología.
- Visitas a empresas: Bélgica acoge algunas de las empresas más innovadoras del mundo.
- Un encuentro empresarial gratuito con el objetivo de fomentar la colaboración entre empresas y entidades tecnológicas/investigadoras.

**Sectores industriales:**

- Producción industrial
- Tecnologías aeronáuticas
- Tecnologías de construcción
- Tecnologías de materiales
- Industria química
- Biotecnología
- Medicina y salud
- Farmacéutica y cosmética
- Medioambiente
- Industria agro-alimentaria

**Organismo anfitrión:** La presidencia belga de la Unión Europea**Colaboradores:** SIRRIS

- SPW - Service public de Wallonie (SPW)

- EWI (Flemish Government, Department of Economy, Science and Innovation)

- Agoria

- La Comisión Europea

**Más información y datos de contacto:**

Nombre: Alain Thielemans

Teléfono: +32 2 432.42.44

Fax: +32 2 432.43.99

Mail: [at@iwt.be](mailto:at@iwt.be)URL: [www.industrial-technologies2010.eu](http://www.industrial-technologies2010.eu)





# EL ITA organiza dos eventos sobre Derechos de Propiedad Intelectual en colaboración con la OEPM

El Instituto Tecnológico de Aragón (ITA), como miembro de la Enterprise Europe Network, con la colaboración de la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), ha organizado dos eventos relacionados con la Propiedad Industrial e Intelectual. Dichos eventos, celebrados ambos en las instalaciones del ITA, se enmarcan dentro de las actividades de los proyectos Ipeuropaware y ACTIS, ambos financiados por el Programa Marco de Competitividad e Innovación de la Comisión Europea (CIP).

El proyecto Ipeuropaware, en el cual participan más de veinte Oficinas Nacionales de Patentes, incluyendo

la OEPM, tiene como principal objetivo incrementar el conocimiento de todos los temas relacionados con los derechos de Propiedad Industrial e Intelectual en las empresas europeas, especialmente en las PYMEs.

La primera de las dos jornadas, celebrada el 10 de junio, tenía como propósito la presentación de las guías prácticas de Propiedad Industrial e Intelectual (PI) para los sectores del Calzado, del Cuero y de la Piel, del Mueble, y Textil y de la Confección. Estas guías, desarrolladas por la OEPM, están destinadas a las PYMEs de estos sectores, y constituyen una fuente de infor-

mación y una referencia útil para estas en los temas relacionados con la PI.

Además de las nociones básicas sobre la PI en los sectores mencionados, estas guías reúnen la información básica sobre el sistema nacional de patentes en trece países europeos y, lo que resulta más novedoso, cinco países extracomunitarios tales como China y Estados Unidos. Por último, cada una de las guías presentadas presenta una serie de casos prácticos que pueden ser de utilidad para las empresas del sector.



De forma complementaria a la presentación de las guías, se presentaron tres experiencias locales en temas relacionados con la Propiedad Industrial e Intelectual: Hyperluz, una cadena local de iluminación, Maxvida, una PYME textil especializada en ropa para necesidades especiales y CLAC, el cluster aragonés del calzado.

Para finalizar la jornada, se presentó China IPR SME Helpdesk, un punto de información cuyo objetivo es apoyar a las PYMEs europeas en temas relacionados con los Derechos de Propiedad Intelectual en China. Este proyecto, financiado por la Dirección General de Empresa e Industria de la Comisión Europea, se creó para ayudar a las PYMEs europeas en la protección y defensa de los Derechos de Propiedad Intelectual en China a través de la información, formación y consejo gratuitos en lo relativo a estos temas.

El segundo evento, celebrado durante los días 14 y 15 de junio, fue un taller sobre Derechos de Propiedad Intelectual especialmente dirigido a organismos intermedios que prestan servicios de apoyo a las PYMEs. Debido a la especialización de este taller, el aforo estaba limitado a treinta participantes.

En este taller, impartido por Mariano Nieto, examinador de patentes en la OEPM, se hizo una presentación de todos los temas relacionados con los derechos de propiedad intelectual, incluyendo desde los conceptos básicos hasta la utilidad de las patentes en la vigilancia tecnológica.

Todos estos conceptos estuvieron apoyados por ejercicios y casos prácticos que permitieron asentar los conocimientos y aclarar las posibles dudas. Además, la experiencia de los participantes, pertenecientes a organismos intermedios de apoyo

a las empresas, permitió la creación de un ambiente de debate que todos encontraron muy interesante.

En ambos eventos Ignacio Hernández, coordinador del consorcio ACTIS, hizo una breve presentación de la red Enterprise Europe Network a los asistentes, pertenecientes a diversas asociaciones empresariales, Cámaras de Comercio, Institutos de investigación y Gobiernos locales.

Tras la celebración de los dos eventos, los asistentes manifestaron a través de las encuestas de evaluación su interés por estos temas y por la posibilidad de realizar nuevas jornadas en temas similares, así como su satisfacción por la información recibida.

Más información, incluyendo las guías, puede encontrarse en [www.oepm.es](http://www.oepm.es) y en [www.ita.es/ita/?ID=312&CODE=NOT1000435](http://www.ita.es/ita/?ID=312&CODE=NOT1000435)

# Taller sobre Oferta y Demanda Tecnológica y Gestión de spin-offs

Organiza Fundecyt, junto con la Red de Unidades de Transferencia de Resultados de Investigación de Extremadura (RETRIEX)

El pasado 23 de junio Fundecyt y Retriex organizaron de forma conjunta un taller formativo sobre Oferta y Demanda tecnológica y Gestión de spin-offs, destinado a potenciar la capacidad para llevar a cabo procesos de transferencia tecnológica y para crear empresas derivadas de proyectos de investigación.

El propósito de este taller práctico era que los asistentes potenciasen

su capacidad para transferir tecnología a nivel internacional además de desarrollar habilidades para constituir spin-offs.

El taller tuvo lugar en las instalaciones del Centro Extremeño de Tecnologías Avanzadas, Ceta-Ciemat, ubicado en Trujillo, y fue conducido por expertos del Instituto Tecnológico de Aragón, y de la Universidad de Valencia.

El taller se centró en casos prácticos de oferta y demanda tecnológica para dar a conocer las oportunidades que su realización ofrece. Además, los asistentes pudieron conocer en más detalle como llevar a cabo la constitución de nuevas spin-offs.

## INNOCASH: Innovación con valor

ANAIN y el Parque de la Innovación de Navarra, con la colaboración de ACTIS Enterprise Europe Network, organizaron la primera sesión informativa sobre la segunda edición del programa INNOCASH

El pasado 24 de mayo más de 25 empresas, centros tecnológicos y universidades conocieron de primera mano el programa Innocash en la primera presentación de la segunda edición de este programa. Coordinado por la Fundación Genoma España el director general Rafael Camacho, expuso las bases del programa. Tal y como se explicó en la sesión celebrada en la Universidad de Navarra, Innocash pretende ayudar a superar las barreras existentes para la innovación. Estas incluyen las dificultades de financiación, las dificultades en el proceso de industrialización, la pérdida de competitividad por la existencia de una tecnología alternativa, el desconocimiento de los procesos de comercialización o los aspectos



regulatorios y legales. "Por ello, las estrategias de valorización de los resultados científicos son necesarias para rentabilizar la investigación; es decir, se trata de aumentar el valor de dichos resultados con el objetivo de favorecer

su transferencia al sector productivo – y en última instancia, a la Sociedad– de una manera efectiva", señaló Camacho.

Más información en: <http://www.gen-es.org/>

# Mercadillos tecnológicos, puntos de encuentro de la innovación

El Programa DILO (Difusión de la Innovación Local), impulsado por el Gobierno de Canarias, organizó, durante los meses de abril, mayo y junio, una serie de Mercadillos Tecnológicos comarcales que han servido como puntos de encuentro de la innovación, permitiendo a los empresarios locales conocer experiencias de éxito y acceder a nuevas tecnologías que puedan ayudarles a que sus empresas sean más competitivas, rentables y sostenibles.

En cada Mercadillo Tecnológico participaron no solo empresas sino también representantes del Gobierno de Canarias, instituciones locales y otras entidades. El objetivo era hacer coincidir, en un mismo espacio, a empresas proveedoras de tecnología (empresas expositoras) que puedan dar soluciones a empresas locales (empresas visitantes) con interés en introducir mejoras en su negocio.

Hasta el momento se han realizado 6 Mercadillos Tecnológicos (Moya, Tacoronte, Santa Lucía, La Orotava, Los Llanos, Granadilla), representando el punto de unión entre la oferta y la demanda tecnológica de cada comarca en la que se celebraron. Cada uno de ellos estuvo orientado hacia diferentes sectores económicos y empresariales:

- Construcción
- Establecimientos y alojamientos turísticos
- Explotaciones agrarias, ganaderas y pesqueras
- Industrias
- Ocio y restauración
- Pequeño comercio y alimentación
- Servicios generales

Más información:  
[www.gobiernodecanarias.org/aciisi/dilo](http://www.gobiernodecanarias.org/aciisi/dilo)



## La Universidad de Castilla La Mancha participa en Europa Original

La UCLM dio a conocer en España Original sus grupos de investigación, los resultados de sus líneas de I+D+i y su oferta científico-tecnológica a través de talleres, mesas redondas y encuentros bilaterales entre universidad y empresas del sector agroalimentario.

Los talleres se centraron en la innovación como estrategia de diferenciación de la investigación colaborativa y aplicada en la comercialización de los productos agroalimentarios de cali-

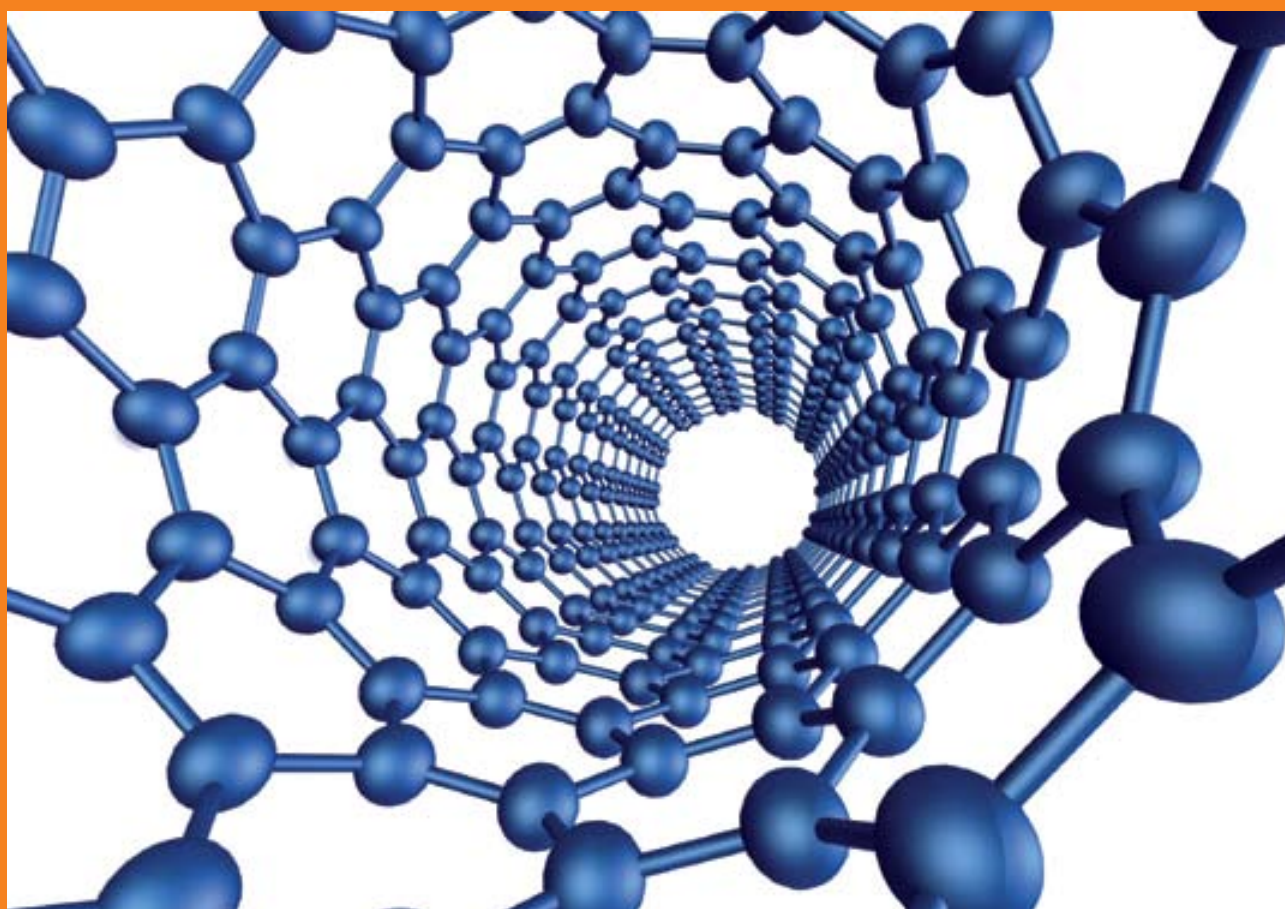
dad, así como en la biotecnología dentro del sector agroalimentario y en las TIC (Tecnologías de la Información y la Comunicación) aplicadas a la industria agroalimentaria. En la primera sesión se expusieron los últimos avances en investigación en el sector cárnico y en lo referido al lácteo se explicó el proyecto relacionado con la elaboración de un queso manchego al azafrán.

Durante la segunda, se explicó cómo la biotecnología puede mejorar la calidad

de un producto y se expusieron líneas de investigación aplicadas a la producción de quesos, vinos o berenjenas.

En la mesa redonda se debatió sobre los nuevos procesos de comercialización del aceite de oliva español y se analizó la situación actual del mercado nacional e internacional. Por último destacar la participación de más de veinte empresas en los encuentros bilaterales con la UCLM con el fin de establecer colaboración en materia de innovación.

# Nanotecnología para los sectores tradicionales riojanos



Un total de 23 empresas riojanas de sectores tradicionales (Metal-mecánico, Plástico, Agroalimentario, Mueble, Químico, Automoción, Calzado, Construcción, Enológico y Salud) están desarrollando 16 proyectos para introducir la nanotecnología en sus productos y procesos productivos. Estos proyectos, que cuentan con una inversión de 17,6 millones de euros, han sido promovidos por la Consejería de Industria, Innovación y Empleo del Gobierno de La Rioja, a través del proyecto piloto "Soluciones innovadoras para las empresas".

El objetivo de esta iniciativa pionera es aumentar la competitividad de los sectores tradicionales de la economía riojana, mostrando a las empresas las posibilidades que les ofrece la Nanotecnología. Para ello, se realizó un diagnóstico que detectará las aplicaciones que podía aportar la nanotecnología a las empresas para, posteriormente, poner en marcha proyectos y/o anteproyectos de I+D+i.

Este proyecto piloto se enmarca dentro del Plan de Acción para la

Incorporación de Nanotecnología en los sectores tradicionales que tiene en marcha el Gobierno de La Rioja con la finalidad de contribuir al doble objetivo de incrementar el número de empresas innovadoras en La Rioja e incrementar la base tecnológica de las empresas tradicionales –el 60% del total de las empresas del tejido productivo de La Rioja pertenece a estos sectores-.

# El reglamento REACH sobre productos químicos

El Reglamento CE 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, comúnmente llamado REACH, regula el registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y los preparados químicos, con el objetivo de garantizar un elevado nivel de protección de la salud humana y del medio ambiente, así como la libre circulación de sustancias en el mercado interior.

Este reglamento es una reforma de las condiciones de comercialización y de utilización de las sustancias y preparados químicos, con el doble objetivo de garantizar un elevado nivel de protección de la salud humana y del medio ambiente, así como aumentar la competitividad de la industria química europea mediante la libre circulación de sustancias en el mercado interior. El Reglamento se basa en el principio que dice que corresponde a los fabricantes, importadores y usuarios intermedios garantizar que solamente fabrican, comercializan o utilizan sustancias que no afectan negativamente la salud humana o el medio ambiente.

El REACH impulsa la generación de más información sobre las propiedades y los riesgos de exposición a las sustancias químicas, permitiendo que los actores en el mercado describan y comuniquen las condiciones de uso para conseguir un adecuado control del riesgo.

El 30 de noviembre de 2010 finaliza el plazo de REACH para registrar las sustancias más peligrosas (por ejemplo, CMR) que superen una tonelada anual, las sustancias muy tóxicas para el medio acuático que superen las cien toneladas anuales, o las sustancias fabricadas o importadas que superen las mil toneladas anuales. Sólo los fabricantes o los importadores

de sustancias químicas deben registrarse, siendo innecesario para los usuarios intermedios.

El procedimiento de registro consiste en presentar un expediente de registro a la Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos (ECHA, por sus siglas en inglés) que consta de una parte común preparada y presentada conjuntamente con otros fabricantes o importadores de la misma sustancia, y una parte individual con información específica de la empresa.

Al preparar el expediente, se deben de compartir los datos en un Foro de Intercambio de Información sobre Sustancias (FIIS o SIEF, por sus siglas en inglés). Cada uno de estos foros nombra a un solicitante de registro principal que presenta el expediente de registro conjunto.

Las tasas de registro se pagan directamente a la ECHA en función del tonelaje de los productos químicos y del tamaño de la empresa. Asimismo, deben pagarse los datos de registro que haya obtenido de otros miembros del SIEF, aunque la cantidad a pagar depende de cuántas empresas compartan esos costes en el mismo foro.

El REACH se complementa con el Reglamento (CE) nº 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas químicas (CLP según sus siglas en inglés). Esta legislación introduce en la Unión Europea un nuevo sistema para clasificar y etiquetar productos químicos que está basado en el Sistema Globalmente Armonizado de las Naciones Unidas (SGA de la ONU). El CLP trata sobre los peligros de las sustancias y mezclas químicas y de cómo informar a otras personas

sobre los mismos. La industria deberá establecer los peligros de las sustancias y mezclas antes de su comercialización y clasificarlas de acuerdo con los peligros identificados. En caso de que una sustancia o mezcla sea peligrosa, deberá ser etiquetada de manera que los trabajadores y los consumidores conozcan sus efectos antes de manejarla. El término "mezcla" tiene el mismo significado que el término "preparado" utilizado hasta ahora.

Los plazos de registro en el CLP no coinciden con los del REACH. Las nuevas reglas de CLP suponen que las sustancias deben reclasificarse antes del 1 de diciembre de 2010 y las mezclas antes del 1 de junio de 2015.

Además, Los fabricantes y los importadores deben notificar a ECHA antes del 3 de enero de 2011 la clasificación de las sustancias en el mercado que:

- deban registrarse en REACH (en el caso de las sustancias que deben registrarse antes del 30 de noviembre de 2010 la notificación formará parte del expediente de registro);
- hayan sido clasificadas como peligrosas (independientemente del volumen);
- requieran clasificación, en mezclas que superen determinados límites de concentración.

Más información en la página web de la Agencia Europea de Productos Químicos: (<http://echa.europa.eu/>). Allí se pueden consultar páginas web específicas sobre los SIEF, documentos de orientación, herramientas informáticas y las preguntas más frecuentes. Asimismo, existen servicios nacionales de asistencia REACH/CLP en todos los países de la UE y un servicio de asistencia ECHA.

**Cosméticos de uso profesional**

Fabricante español de cosméticos para el cabello y cuidado corporal de uso profesional busca distribuidores en la UE, Rusia y Estados Unidos. La empresa, que vende sus productos a más de veinte países, dispone de un equipo de I+D cualificado, equipos avanzados, tecnologías punteras que cumplen las expectativas del mercado y una política de ventas basada en una red de distribuidores independientes.

Ref. 20100611013

**Estructuras metálicas**

Empresa rusa especializada en la fabricación de estructuras metálicas y piezas para estructuras y en mecanizado de productos de metal en formato B2B busca socios europeos para establecer acuerdos de intermediación comercial, joint venture, I+D, subcontratación y externalización.

Ref. 20100610038

**Consultoría financiera**

Empresa rumana especializada en consultoría financiera para pymes busca intermediarios comerciales.

Ref. 20100610032

**Gestión y consultoría empresarial**

Empresa rumana del sector de gestión empresarial, consultoría empresarial y formación profesional busca intermediarios comerciales.

Ref. 20100610030

**Piñones, champiñón silvestre y bayas**

Empresa rusa especializada en recogida y procesamiento de piñones, champiñón silvestre y bayas busca intermediarios comerciales y servicios de logística. La empresa busca socios para gestionar el suministro, almacenamiento y certificación de productos según las condiciones de importación de cada país.

Ref. 20100610024

**Instalación de cable**

Empresa rumana especializada en instalación de cable (fabricación y ensamblaje de tableros eléctricos, equipos de compensación de potencia reactiva, construcción civil e industrial, diseño de interiores, sistemas de ventilación y aire acondicionado, etc.) busca intermediarios comerciales y oportunidades de joint venture, producción recíproca y subcontratación.

Ref. 20100610020

**Muebles**

Fabricante rumano de muebles se ofrece como subcontratista y busca intermediarios comerciales y oportunidades de joint venture y producción recíproca.

Ref. 20100610006

**Metalurgia**

Empresa bosnia del sector metalúrgico busca intermediarios comerciales y ofrece subcontratación/externalización.

Ref. 20100608028

**Cosméticos naturales**

Empresa bosnia especializada en la distribución de cosméticos naturales ofrece servicios de intermediación comercial y venta/adquisición total o parcial de una empresa y busca socios para establecer acuerdos recíprocos de producción y subcontratación/externalización.

Ref. 20100608006

**Productos de madera**

Empresa rusa especializada en la fabricación de productos basados en madera (arcos y portales, escaleras, ventanas, puertas, techos, etc.) busca proveedores de paneles y pilastras y oportunidades de producción recíproca.

Ref. 20100608003

**Aplicaciones de gestión para la industria alimentaria y automoción**

Empresa bosnia del sector de Tecnologías de la Información especializada en el desarrollo de aplicaciones de gestión para el sector de producción y procesamiento de leche y productos alimenticios y aplicaciones para la industria de automoción ofrece servicios de intermediación comercial y subcontratación y busca oportunidades de joint venture.

Ref. 20100607030

**Frutas y vegetales congelados**

Empresa turca especializada en la producción de frutas y vegetales congelados busca agentes comerciales, representantes y distribuidores y oportunidades de producción recíproca y se ofrece como distribuidor. La empresa produce 5.000 toneladas anuales y dispone de certificado ISO9000 y HACCP22000.

Ref. 20100526030

### Servicios de hosting

Empresa francesa que ofrece servicios de hosting a empresas extranjeras interesadas en el mercado francés busca intermediarios comerciales y se ofrece como subcontratista.

Ref. 20100526020

### Software para el sector médico

Profesional alemán especializado en medicina interna busca intermediarios comerciales y franquiciados interesados en vender un software para el sector médico. Este software permite crear gráficos informativos sobre medicamentos e informa al paciente sobre otros fármacos que contienen los mismos ingredientes activos.

Ref. 20100525002

### Quioscos interactivos para el mercado hotelero

Fabricante británico de quioscos interactivos para el mercado hotelero busca distribuidores y socios comerciales.

Ref. 20100603044

### Envases alimentarios



Representante italiano dedicado a la venta de envases alimentarios de madera, papel, cartón y otros materiales busca distribuidores europeos y se ofrece como distribuidor.

Ref. 20100603040

### Procesos industriales micromecánicos

Empresa española, con carácter eminentemente innovador y tecnológico y capaz de satisfacer las necesidades de sus clientes en el campo de procesos industriales micromecánicos, busca agentes comerciales en la UE. La empresa diseña y produce micromolde y micropiezas para conectores.

Ref. 20100609011

### Producto médico para pacientes con tratamiento de ortodoncia



Fabricante y distribuidor español de un producto médico de clase I, que ha sido patentado como TOP-STOP®, para proteger la mucosa oral en pacientes con tratamiento de ortodoncia busca distribuidores en Europa y América para promocionar y vender el producto.

Ref. 20100611024

### Puertas correderas para armarios

Empresa francesa que ha desarrollado un nuevo diseño de puertas correderas para armarios con un espacio de apertura máximo busca fabricantes de perfiles de aluminio para establecer acuerdos de producción y distribución.

Ref. 20100610012

### Fabricación y configuración de telares y líneas de producción de pasta

Empresa turca especializada en la fabricación y configuración de telares y líneas de producción de pasta, macarrones y vermicelli busca intermediarios comerciales.

Ref. 20100604047

### Calderas de vapor, depósitos de combustible e intercambiadores de calor

Empresa turca especializada en la fabricación y configuración de calderas de vapor, centrales de gas, calderas de calefacción, calderas de aceite caliente, depósitos de aire comprimido, depósitos de almacenamiento de combustible, intercambiadores de calor e hidróforos busca oportunidades de joint venture e intermediación comercial.

Ref. 20100604046

### Cortinas

Fabricante turco de cortinas busca distribuidores y oportunidades de joint venture.

Ref. 20100604039

### Material de oficina y escolar



Empresa serbia que vende material de oficina y escolar se ofrece como distribuidor en su país.

Ref. 20100604036

### Medidor de permeabilidad de gas

Fabricante británico de instrumentos de laboratorio para medir la permeabilidad de gas en envases alimentarios y productos farmacéuticos busca agentes y distribuidores.

Ref. 20100604034

### Abrazaderas de reparación de tuberías de agua, petróleo y gas

Fabricante turco de abrazaderas de reparación de acero inoxidable para tuberías de agua, petróleo y gas busca distribuidores y oportunidades de joint venture y subcontratación.

Ref. 20100604025

### Hincaestacas

Empresa británica dedicada al diseño y fabricación de hincaestacas que ofrecen una mayor versatilidad y seguridad en la instalación busca agentes, distribuidores y oportunidades de joint venture en Europa.

Ref. 20100604017

### Software de gestión de códigos postales

Empresa británica especializada en software de gestión de códigos postales busca intermediarios comerciales en la UE y Suiza.

Ref. 200613108



### Maquinaria y herramientas para la industria de la construcción

Empresa española dedicada a la venta de materiales, maquinaria y herramientas para la industria de la construcción se ofrece como representante a fabricantes interesados en el mercado español y busca distribuidores en la UE.

Ref. 20100610021

### Servicios de consultoría empresarial

Consultora española busca oportunidades de joint venture con otras consultoras especializadas en estrategia internacional, aspectos legales y fiscales y recursos humanos. La empresa ofrece servicios de consultoría empresarial a clientes interesados en el mercado español.

Ref. 20100610026



### Dispositivos médicos

Empresa macedonia dedicada a la producción de dispositivos médicos totalmente integrados (sistemas de circulación sanguínea extracorporeal, catéteres, tubos médicos, etc.) busca intermediarios comerciales y distribuidores en la UE y se ofrece como subcontratista.

Ref. 20100610036

### Tecnologías de la información

Empresa croata especializada en tecnologías de la Información, software, consultoría y diseño de páginas web busca intermediarios comerciales y se ofrece como subcontratista.

Ref. 20100610043

### Robots industriales, máquinas expendedoras y dispositivos de corte por plasma

Empresa húngara especializada en la fabricación de robots industriales, máquinas expendedoras, dispositivos de corte por plasma e inspección de vehículos busca distribuidores y ofrece servicios de externalización y venta total de la empresa.

Ref. 20100610039

### Servicios del automóvil y venta de piezas y accesorios



Empresa rusa especializada en servicios del automóvil y venta de piezas y accesorios para vehículos de motor busca oportunidades de joint venture.

Ref. 20100610018

### Electrónica de consumo



Empresa alemana dedicada a la venta online de electrónica de consumo busca mayoristas o minoristas para establecer una cooperación a largo plazo.

Ref. 20100610016

### Fabricación de ropa

Empresa francesa especializada en el diseño, fabricación y distribución de ropa busca socios para establecer acuerdos de fabricación y joint venture.

Ref. 20100604015

### Productos farmacéuticos

Empresa siria perteneciente a la industria farmacéutica busca oportunidades de franquicia y acuerdos de producción recíproca.

Ref. 20100609003

### Vino húngaro



Bodega húngara busca distribuidores de vino, agencias de viajes y organizadores de eventos en Europa.

Ref. 20100607047

### Centro de deportes y ocio y desarrollo inmobiliario

Empresa húngara del sector de deportes y ocio y desarrollo inmobiliario busca oportunidades de joint venture para implementar y poner en marcha un nuevo proyecto, así como inversores interesados en la compra total o parcial de la empresa.

Ref. 20100608015

### Muebles de metal

Empresa rumana especializada en la distribución de muebles de metal para empresas, colegios, cafeterías o gimnasios busca socios europeos del mismo sector para establecer acuerdos recíprocos de intermediación comercial, así como servicios de transporte.

Ref. 20100602025

### Maquinaria para agricultura, explotación forestal e industria de la construcción

Empresa rumana especializada en la distribución de maquinaria pequeña (herramientas manuales, herramientas de jardinería, equipos de la construcción, etc.) para agricultura, explotación forestal e industria de la construcción se ofrece como distribuidor y busca socios en la UE para establecer acuerdos de fusión.

Ref. 20100601037

### Rueda hidráulica y frenos de disco para bicicletas

Una empresa húngara ha desarrollado una nueva rueda hidráulica y frenos de disco para bicicletas con el fin de aumentar la seguridad y funcionalidad de los sistemas de freno. Este sistema ofrece una reacción óptima de frenado con menos presión manual y mayor delicadeza y aumenta la seguridad de las maniobras de frenado sobre superficies mojadas. El sistema ofrece diferentes posibilidades de fijación para bicicletas de turismo o montaña. La empresa busca socios con el fin de establecer acuerdos de fabricación. Ref. 10 HU 50R9 3H96

### Paneles de luz uniforme para zonas amplias basados en LED



Una empresa americana busca nuevas tecnologías que permitan transformar el rendimiento luminoso de un LED de alta intensidad y compacto en un haz con forma adaptada a luminarias de oficina. Las luminarias de oficina deben emitir luz en grandes áreas y ofrecer una iluminación uniforme. La empresa busca cualquier tipo de tecnología que permita iluminar superficies grandes de forma uniforme a partir de fuentes LED o fuentes de luz compuestas por un solo LED o un conjunto de LED. Ref. 10 US 87GA 3HOE

### Métodos de administración de medicamentos en la fase final de desarrollo



Una empresa americana busca desarrolladores que ofrezcan nuevos métodos de administración de medicamentos en la fase final de desarrollo. La administración de sustancias farmacológicamente activas se realiza mediante ingestión (pastillas o productos líquidos), inhalación (gotas), aplicaciones tópicas (pomadas, lociones, etc.), inyecciones y/o supositorios. Los métodos buscados deberán cumplir uno o varios de los siguientes requisitos: permitir una aplicación sencilla, aplicación en las dosis correctas, deberá ofrecer una experiencia más estética, mejorar los mecanismos de administración, indicar, validar o informar sobre la administración de la dosis, ser seguro para niños o ser capaz de suministrar mayores dosis (500 mg - 1 mg). Ref. 10 US 87GA 3HL9

### Máquina encuadernadora automática basada en una nueva tecnología

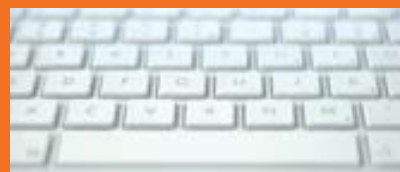
Una empresa húngara dedicada a la producción, comercialización y mantenimiento de impresoras, encuadernadoras, herramientas de procesamiento de caucho y materiales sintéticos, componentes soldados y fundiciones de aluminio ha desarrollado una máquina encuadernadora basada en una nueva tecnología para las industrias de papel y encuadernación. El proceso de encuadernación se realiza en una máquina totalmente automática. La máquina permite encuadernar de 400 a 500 libros por hora y su princi-

pal ventaja es que la placa de vibración ayuda a posicionar las hojas de papel de forma correcta. La máquina selecciona automáticamente la velocidad óptima dependiendo del grosor del documento. La empresa busca socios interesados en continuar con el desarrollo y establecer acuerdos de joint venture y cooperación técnica. Ref. 10 HU 50S3 3GMG

### Plataforma Social de Voz (SVP) basada en red social en tiempo real

Una pyme coreana ha desarrollado una Plataforma Social de Voz (SVP) basada en red social en tiempo real. Esta plataforma de comunicación IP personalizada con protocolo múltiple basado en nube puede emplearse sin necesidad de instalar una red local y se integra fácilmente en Facebook, MySpace, blogs y otras páginas web. La plataforma no es sólo una aplicación Flash para hacer llamadas y enviar SMS sino que incluye otras funcionalidades y puede utilizarse en teléfonos móviles inteligentes y ordenadores. La empresa busca inversores y socios interesados en establecer acuerdos de cooperación técnica. Ref. 10 KR 9A9D 3HGF

### Nueva solución móvil de entrada de texto y teclado



Una pyme coreana ha desarrollado un nuevo teclado inalámbrico móvil del tamaño de una tarjeta de crédito y con teclas grandes que puede manejarse con uno o dos dedos. Este teclado permite teclear más de 200 caracteres por minuto y se adapta a cualquier dispositivo disponible en el mercado. A pesar de que la interfaz se basa en una estructura sencilla, cubre todas las funcionalidades de los teclados existentes. Se trata de un teclado 3x3 similar al teclado QWERTY. La empresa busca inversores y socios de cooperación. Ref. 10 KR 9A9D 3HGS

### Bombones belgas de alta calidad con propiedades probióticas



Un productor belga de chocolate está especializado en la elaboración de bombones de alta calidad y ofrece una alternativa al chocolate de buena calidad. Sus productos se elaboran de forma diferente en toda la cadena de producción, desde la selección de los granos de cacao hasta la calidad final ofrecida al cliente. La empresa supervisa la selección de la materia prima según las condiciones éticas de trabajo y los criterios de mejor calidad. Sus productos incluyen un ingrediente funcional con beneficios probióticos para equilibrar la flora intestinal. La empresa está interesada en establecer acuerdos comerciales con asistencia técnica.

Ref. 10 BE 0213 3HIK

### Proceso de microencapsulación para desarrollar productos alimenticios con nuevos aromas, texturas y calidad

El departamento de ingeniería química y bioquímica de un centro belga de investigación aplicada está especializado en procesos de microencapsulación aplicados a la industria agroalimentaria. La microencapsulación aplicada a la industria agroalimentaria permite desarrollar productos con nuevos aromas, texturas y principios activos. El centro busca socios industriales con el fin de desarrollar nuevos productos agroalimentarios y empresas del sector agroalimentario para implementar los ensayos a escala piloto de nuevos productos y establecer acuerdos comerciales.

Ref. 10 BE 0213 3HIQ

### Generador sumergible de energía eléctrica

Un inventor canario ha desarrollado una tecnología que permite obtener electricidad en instalaciones hidroeléctricas mediante la instalación de un sistema sumergible cuyo rendimiento es independiente de las condiciones meteorológicas externas y de la naturaleza de las corrientes de agua, ya que aprovecha la energía de la presión de las masas de agua del mar, ríos, lagos, etc. El sistema consiste en una turbina instalada en una estructura cilíndrica con una entrada de agua en la parte superior que hace girar una rueda conectada al eje de un generador eléctrico. El inventor busca empresas y/o grupos de investigación interesados en el desarrollo conjunto del prototipo y en comercializar la tecnología mediante acuerdos de cooperación técnica, licencia o joint venture.

Ref. 10 ES 22C4 3HH5

### Nuevo método para instalar sistemas de aire acondicionado que ofrece mayor flexibilidad de reorganización estructural



Una empresa inglesa ha desarrollado un nuevo método para instalar sistemas de aire acondicionado en edificios de oficinas. En vez de utilizar falsos techos, el sistema utiliza los cables debajo del falso suelo de los edificios. De esta forma es posible mover las entradas de aire para facilitar la colocación de muebles y tabiques. El sistema puede utilizarse en edificios de nueva construcción o para la renovación de edificios. La empresa busca promotores inmobiliarios y arquitectos interesados en continuar con el desarrollo o establecer acuerdos de licencia.

Ref. 09 GB 40n6 3FH3

### Método y dispositivo para ajustar automáticamente las fases de distribución de motores de combustión interna con pistón

Un ingeniero rumano ha desarrollado un método y un dispositivo para ajustar automáticamente las fases de distribución de motores de combustión interna con pistón, así como un dispositivo para aplicar este nuevo método. Este método evita las desventajas de otros métodos disponibles en el mercado: evita el consumo de energía, utiliza un disco transparente, que registra todas las variaciones de las fases de distribución, y tiene un movimiento relativo contra los sensores fotoeléctricos. La principal ventaja es el aumento del rendimiento total del motor. El inventor está interesado en establecer acuerdos de licencia, cooperación y comercialización con asistencia técnica.

Ref. 10 RO 75DV 3HGY

### Pegamento óptico resistente a la radiación



Un centro tecnológico ruso especializado en el desarrollo de materiales ópticos ha desarrollado un método único para conectar resinas condensadas con núcleos de benceno y producir un pegamento resistente a la radiación. El pegamento soporta una radiación de hasta E8 rad, un índice de refracción de 1,54 a 1,6 y una temperatura de  $-190^{\circ}\text{C}$  a  $+85^{\circ}\text{C}$ . El centro tecnológico busca socios interesados en continuar con el desarrollo y explotar la tecnología.

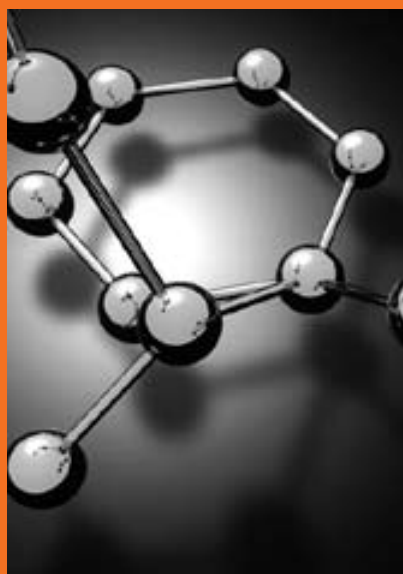
Ref. 10 RU 86FG 3HH3

### **Nuevo microchip de RF integrado de 865...868 MHz para sistemas de radio de baja velocidad**

Una empresa rusa especializada en radioelectrónica ha desarrollado un microchip de RF integrado de 865...868 MHz para sistemas de radio de baja velocidad. El microchip se emplea en sistemas de automatización, medición y control remoto para la transferencia inalámbrica de datos. La empresa busca desarrolladores de sistemas inalámbricos de transferencia de datos con el fin de continuar con el desarrollo, probar nuevas aplicaciones y adaptar la tecnología a los requisitos del cliente.

Ref. 10 RU 86FG 3HH6

### **Liberación controlada de iones minerales**



Una empresa americana busca una tecnología para encapsular sales minerales que permita su liberación gradual en contacto con un medio acuoso diluido. Posibles opciones incluyen tecnologías de microencapsulación, emulsiones multiplex, formas físicas o morfologías únicas, sistemas de liberación controlada, progresiva, secuencial y/o pulsátil, fórmulas o materiales adaptados procedentes de las industrias de pintura, revestimientos, cosmética y farmacéutica o aditivos que aumenten la percepción del sabor salado.

Ref. 10 US 87GA 3HNK

### **Detector portátil de fugas de humo**

Una empresa sueca ha desarrollado un nuevo detector portátil de fugas de humo destinado a deshollinadores que analizan la calidad de los conductos de humo. Existen dos versiones del producto: una primera versión para conductos de humo con una superficie interna de 1 a 4,5 m<sup>2</sup> y una segunda versión para conductos de 4 a 12 m<sup>2</sup>. El detector incorpora electrónica avanzada, sensores y batería de larga duración. Entre sus principales ventajas cabe destacar la detección precisa y portabilidad. La empresa está interesada en establecer acuerdos comerciales con asistencia técnica.

Ref. 10 SE 67CC 3HFK

### **Ensayos de unión para analizar la unión proteína-proteína**

Una pyme estonia ha desarrollado un conjunto de ensayos de unión de proteínas que permiten analizar la capacidad que tienen determinadas proteínas para unirse a otra proteína específica o tipo de célula. Estos ensayos son de interés para investigadores implicados en el estudio de proteínas (interacciones proteína-proteína, características de unión de proteínas, interacciones de proteínas con superficie celular, etc.). La empresa busca socios interesados en probar los métodos con nuevas proteínas, así como en desarrollar nuevos ensayos de unión.

Ref. 10 EE 21B9 3HGB

### **Ensayo de xenoinjertos con ratones para analizar el crecimiento de tumores**



Una pyme estonia ofrece un método para evaluar el efecto de una serie de componentes en el crecimiento de tumores de origen humano en ratones. Este método se basa en el uso de un conjunto de líneas celulares de tumores humanos para inducir el crecimiento tumoral subcutáneo en ratones. Los ensayos son de interés para investigadores que estudian el cáncer. La empresa busca socios con el fin de probar los métodos en nuevos componentes, así como para desarrollar nuevos ensayos de xenoinjertos.

Ref. 10 EE 21B9 3HGD

### **Desarrollo de claraboyas abiertas y giratorias para naves industriales y viviendas**

Una pyme francesa ha desarrollado un nuevo tipo de claraboya abierta y giratoria y está interesada en mejorar e implementar esta tecnología en naves industriales y viviendas. La tecnología ha sido probada con éxito en la industria náutica y caravanas. La empresa busca socios del sector de la construcción con el fin de establecer acuerdos de cooperación técnica y licencia. El socio buscado se encargará de evaluar las ventajas de esta tecnología y ofrecerá experiencia en la producción de claraboyas.

Ref. 10 FR 36M0 3HGP

### **Ensayo de identificación de receptores de proteínas**

Una pyme estonia ha desarrollado un método para identificar receptores/interactores de proteínas. Los ensayos son de interés para investigadores implicados en el estudio de proteínas (interacciones proteína-proteína, interacciones de proteínas con superficie celular, etc.). Los ensayos de identificación de receptores ofrecen enfoques diferentes, rápidos y económicos para identificar interactores de proteínas. La empresa busca socios con el fin de probar los métodos en nuevas proteínas, así como para desarrollar nuevos métodos de identificación de receptores.

Ref. 10 EE 21B9 3HGE

# Convocatorias abiertas del VII Programa Marco de I+D de la Comisión Europea

Todas las convocatorias están disponibles en:  
<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=UserSite.FP7LatestCallInformation>

## Área: Cooperación.

Referencia	Prioridad	Fecha Límite
FCH-JU-2010-1	FCH JU Call for Proposals 2010 Part 1	13-10-2010
SP1-JTI-CS-2010-03	Cielo Limpio JTI 03-10- 2010-	20-07-2010
FP7-ICT-2009-C	FET Open scheme	12-07-2010

## Área: Personas.

Referencia	Prioridad	Fecha Límite
FP7-PEOPLE-2010-RG	Ayudas de reintegración Marie Curie	07-09-2010
FP7-PEOPLE-2010-IEF	Programa de Intercambio de plantilla en Investigación Internacional Marie Curie(IRSES)	17-08-2010
FP7-PEOPLE-2010-IIF	Programa de Intercambio de llegada Internacional Marie Curie(IRSES)	17-08-2010
FP7-PEOPLE-2010-IOF	Programa de Intercambio de salida Internacional Marie Curie para desarrollo profesional (IRSES)	17-08-2010

# Otras convocatorias: CIP

## Área: Eco-Innovación.

Referencia	Prioridad	Fecha Límite
CIP Eco Innovation Call 2010	Proyectos orientado al mercado para salvar la diferencia entre la investigación y la comercialización en ecoinnovación	9-09-2010

## Área: Medio ambiente.

Referencia	Prioridad	Fecha Límite
LIFE+	1) Proyectos sobre naturaleza y biodiversidad. 2) Política y gobierno medioambientales. 3) Información y Comunicación	1-09-2010



# Legislación

## **DOCE L 69 de 19/03/2010**

DECISIÓN 2010/163/UE

Decisión de la Comisión, de 8 de marzo de 2010, por la que se modifica la Decisión 2008/22/CE por la que se establecen las normas de aplicación de la Decisión no 573/2007/CE del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece el Fondo Europeo para los Refugiados para el período 2008-2013 como parte del Programa general «Solidaridad y Gestión de los Flujos Migratorios», en lo que respecta a los sistemas de gestión y control de los Estados miembros, las normas sobre la gestión administrativa y financiera y la elegibilidad de los gastos de los proyectos cofinanciados por el Fondo [notificada con el número C(2010) 1210].

## **DOCE L 72 de 20/03/2010**

DIRECTIVA

Reglamento (CE) no 1250/2009 del Consejo, de 30 de noviembre de 2009, que modifica el Reglamento (CE) no 73/2009 por el que se establecen disposiciones comunes aplicables a los regímenes de ayuda directa a los agricultores en el marco de la política agrícola común y se instauran determinados regímenes de ayuda a los agricultores.

## **DOCE L 83 de 30/03/2010**

REGLAMENTO

Reglamento (UE) no 267/2010 de la Comisión, de 24 de marzo de 2010, relativo a la aplicación del artículo 101, apartado 3, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a determinadas categorías de acuerdos, decisiones y prácticas concertadas en el sector de los seguros (1).

## **DOCE L 84 de 31/03/2010**

REGLAMENTO

Reglamento (UE) no 271/2010 de la Comisión, de 24 de marzo de 2010, que modifica el Reglamento (CE) no 889/2008 por el que se estable-

cen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) no 834/2007 del Consejo, en lo que atañe al logotipo de producción ecológica de la Unión Europea.

## **DOCE L 86 de 01/04/2010**

DIRECTIVAS

Directiva 2010/26/UE de la Comisión, de 31 de marzo de 2010, por la que se modifica la Directiva 97/68/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre medidas contra la emisión de gases y partículas contaminantes procedentes de los motores de combustión interna que se instalen en las máquinas móviles no de carretera (1).

DECISIONES

### **2010/194/UE**

Decisión de la Comisión, de 31 de marzo de 2010, que modifica la Decisión 2009/1/CE por la que se concede una excepción que ha solicitado la República de Bulgaria en virtud de la Decisión 2008/477/CE, relativa a la armonización de la banda de frecuencias de 2500-2690 MHz para los sistemas terrenales capaces de prestar servicios de comunicaciones electrónicas en la Comunidad [notificada con el número C(2010) 1987].

## **DOCE L 88 de 08/04/2010**

REGLAMENTOS

Reglamento (UE) no 291/2010 de la Comisión, de 31 de marzo de 2010, que rectifica los Reglamentos (CE) no 437/2009, (CE) no 438/2009 y (CE) no 1064/2009 en lo que respecta al régimen del destino particular previsto para la importación de determinados productos agrícolas en el marco de contingentes arancelarios.

## **DOCE L 90 de 10/04/2010**

REGLAMENTOS

Reglamento (UE) no 297/2010 de la Comisión, de 9 de abril de 2010, por el que se modifica el Reglamento

(CE) no 272/2009 que completa las normas básicas comunes sobre la seguridad de la aviación civil (1).

## **DOCE L 91 de 10/04/2010**

DIRECTIVAS

Directiva 2010/22/UE de la Comisión, de 15 de marzo de 2010, que modifica, para adaptarlas al progreso técnico, las Directivas 80/720/CEE, 86/298/CEE, 86/415/CEE y 87/402/CEE del Consejo y las Directivas 2000/25/CE y 2003/37/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativas a la homologación de los tractores agrícolas o forestales (1).

## **DOCE L 95 de 15/04/2010**

DIRECTIVAS

Directiva 2010/13/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 10 de marzo de 2010, sobre la coordinación de determinadas disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros relativas a la prestación de servicios de comunicación audiovisual (Directiva de servicios de comunicación audiovisual) (1).

DECISIONES

### **DOCE L 104 de 15/04/2010**

2010/230/UE

Decisión de la Comisión, de 23 de abril de 2010, relativa a la financiación del programa de trabajo de 2010 en materia de formación sobre la seguridad de la alimentación humana y animal, la salud animal y el bienestar de los animales en el marco del programa «Mejora de la formación para aumentar la seguridad alimentaria».

## **DOCE L 105 de 27/04/2010**

DECISIÓN

Decisión de la Comisión, de 26 de abril de 2010, por la que se crea un Grupo de expertos para un marco común de referencia en el ámbito del Derecho contractual europeo 2010/234/UE.

# Bibliografía

## CORDIS



CORDIS es gratuito y da acceso a programas de financiación de investigación y desarrollo de la Unión Europea, así como información sobre socios potenciales y proyectos previos y en curso.  
<http://cordis.europa.eu>

## ECO-INNOVACION 2008-2013



La Unión Europea ha lanzado una serie de iniciativas para fomentar la eco-innovación y para apoyar la aplicación del Plan de Actuación a favor de las Tecnologías Ambientales dentro del Programa Marco para la Innovación y la Competitividad.

El objetivo consiste en potenciar la posición medioambiental y competitiva de Europa apoyando soluciones innovadoras que protejan el medio ambiente.

## APOYO A LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA PYME



Contiene una selección de 27 programas nacionales recogidos durante el proyecto BEST (Apoyo a la Internacionalización de las Pymes) El proyecto se basó en las contribuciones de un grupo de expertos de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo.

Las diversas prácticas se presentan en nueve áreas dedicadas a temas identificados como esenciales para el proceso de internacionalización de las Pymes.

## Fomentar la participación de las Pyme en programas Marco de investigación



Con el objetivo de hacer que el 7PM sea más favorable para las PYME, se han revisado las prioridades temáticas, se ha incrementado el límite porcentual de las ayudas de la UE y se ha reducido el riesgo financiero para las pequeñas empresas. Se ha previsto un enfoque que se adapte con más facilidad a la configuración de las estrategias temáticas y hay un mayor margen de flexibilidad a la hora de estructurar los distintos mecanismos de ayuda.

## LA INVESTIGACION EN FUSION



Este folleto describe la investigación que se realiza en Europa en energía de fusión, así como su coordinación y su gestión. El experimento de fusión de la siguiente generación, ITER, debería allanar el camino de la fusión para que, en la segunda mitad del siglo XXI, esta fuente contribuya de manera significativa a la producción mundial de energía. La información que se ofrece en este folleto es una recopilación de la investigación desarrollada en el programa europeo de fusión.

## Documento resumen de los instrumentos financieros en el CIP



La Comisión Europea ha publicado recientemente un documento resumen sobre los instrumentos financieros del CIP. Aunque aproximadamente un tercio del presupuesto del CIP está destinado a facilitar el acceso de las PYMEs a la financiación, a veces es difícil para estas últimas acceder a estos instrumentos. Este pequeño documento ayuda a identificar instrumentos financieros, incluyendo enlaces a páginas web donde puede encontrarse la información necesaria.

# Nueva página web sobre el programa ERA de la Unión Europea

La Comisión Europea ha renovado recientemente su página web para el Área de Investigación Europea (ERA).

Para facilitar el acceso a la información, el contenido del sitio web se ha clasificado en seis secciones principales: entender ERA; Visión general y evolución; Hechos, cifras y análisis; Socios; Áreas de acción; e Instrumentos ERA. Desde la página de inicio también pueden encontrarse enlaces a notas de prensa y noticias de futuros eventos.

ERA integra todas las actividades, programas y políticas de investigación y desarrollo en Europa que impliquen una perspectiva transnacional, siendo su objetivo facilitar la libre movilidad de investigadores.



[http://ec.europa.eu/research/era/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/research/era/index_en.htm)



EUROPEAN  
COMMISSION

European  
Research Area



European  
Research Area